

ՄԷՏԱՅԸ

ՀԱՊԸԳԷԹ

ՆՈՒՄԵՐՈ 165 ՃՈՒՄԱԱ ԻՐԹԷՍԻ

ԻՔԻՆՃԻ ՄԷՆԷ

9 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 1871

Մէտայը Հաղըգէթ հափթատա իրի տէֆա եանի շարէնսլիհ վէ ճումաա իրթէսի կիւնլէրի պէոյիւք նուսխէ իլէ նէշը օլունաճագ : Պիր սէնէլլի բէշին օլարագ պիր լիրայի Օսմանիլէ : Ալթը այլըղը իւշ պէյաղ Մէճիտիլէ , վէ իւշ այլըղը իքի պէյաղ Մէճիտիլէ տիր , Պէհէր նիւսխէսի 40 փարա : Թաշրալար իշին բօսթա իւճրէթի զամմ օլունուր : Ապօնէ օլմագ իշին Ղալաթատա էրմէնի Գիլիսէսի սօգալընտա Ն . 19 իլէ մուրագգամ Մէտայը Հաղըգէթ օտապնա միւրաճաթ օլունուր : Իլանաթըն պէհէր պրտար իլք տէֆա 100 փարա , իքինճի տէֆա 60 փարա տըր : Ուղուն նէշրէյաթ իշին սյըրճա բաղարըղ օլունուր :

Ա.ՍԻԹԱՆԷ 9 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

ԽԱՐԻՃԻՅԷ

ԿԱՍԹԷՆ ՄԻԻԼԱԳԱԹԸ

Ֆրանսըղ զազէթարընտան Թաւ նամ զաղէթատա իշլ վէ Կասթէն միւլագաթլարը հաղգընտա Մ . տը Պայսթ թարափընտան տիւէլը էճնէ պիլէ նէշտինտէ պուլունսն Ավսթրիա տէվլէթի սէֆիրլէրինէ իրսալ օլունան թահրիրաթը ումումիլէ տայիր մէյալը աթիտէ պիր պէնտ օլունումուշ տըր :

« Քօնթ տը Պայսթ թարափընտան իլլուլը էֆրէնճի 12 թարիխի իլէ , Ավսթրո-Մաճառ հիւքիւմէթի նին մէմալիքը էճնէպիլէտէ մուղիմ սէֆիրլէրինէ իրսալ օլունան թահրիրաթ , պիղիմ զաննըմըճա , պիր թահրիրաթը ումումի գըլըդըլը օլմայուպ , իլլա սէֆիրլէրէ իթայի մալիւմաթ զըմնընտա պիր գըլթա թէլէկնաֆնամէ աիր ,

« Թահրիրաթը մէղքիւրէ , սու-

րէթը ըհամիլէտէ օլտուղը հալտէ , պիրէր սուրէթի եանլարընտա գալմայարագ , տիւէլը էճնէպիլէտէ թէպլիղ օլունումուշ տըր :

« Մէղքիւր թէլէկրաֆնամէ , մախսուսէն Կասթէն վէ Սայցպուրլիտա հիշ պիր «հաւաթ» եախօտ ԵՐԵՎԱՆԻ թէսամվուր օլունամամըշ օլտուղընտան պահօ իտէր :

« Մէնէյնը մուսխիւրէյն զարֆընտա , մէղքիւր «եւլը» ԵՐԵՎԱՆԻ ՆՆՆ , տէվլէթէյնին առայիշը ումումի վէ սէստէթը հալլէրինի հըֆղ ու վիդայէ իթմէք խուսուսընտա նէ տէրէճէլէրտէ գուտրէթսիղ օլտուղը անլաշըլմըշ տըր :

« Պիլաքս , իքի պաշ վիւքէլալարըն պէյնինտէ ճէրէյան իտէն գօնֆէրանսլար իքի այլարտան պէրու Պէրլին վէ Վիէննա զապինէթօլարը միլյանէսինտէ թէտարիղ օլունան իթթիֆագը սաֆիի հուսուլիէղիր , վէ անլէրին ալաաընտա միւստէթը մէտիտէտէն պէրու միւթէսալվէր օլան էֆքեար գալի պիր իլլամա թէպտիլ օլունուր , եանի պիրպիրինէ գօնշու պուլունան իքի տէվլէթէ-

րին մէնաֆիի ումումիլէլէրի «պի» հէր ԵՐԵՎԱՆԻ ՆՆՆ իլէ միւթէվաղի պիր հուսուլտա տախիլինտէ ճէրէյան իտուպ , պինայէն ալէյհ , եալլընըղ պէր վէճհը միւսալաթ թաաղըպ օլունամագլա խթիհսալ օլունապիլուրլէր :

« Իմքէրաթօր Ֆրանսուա Ժօզէֆ իլէ Ավսթրիա տէվլէթի պաշ վիւքէլաաը , վէ տէվլէթի մէղքիւրէնին իքի նէֆէր վիւքէլայի քիրամը , միւլագաթը մէղքիւրէլէրտէն շու գալի իմանը հասըլ իթմիշլէր տիր քի , Ալէմանեանըն սէրը հաղըրէսի օլան Բըրուսիա տախի Ավսթրիա կիպի սուլհ ու առայիշը ումումիլէնին էլզէմիլէթ ու էհէմմիլէթինի հիսս ու տէրք իտէր , վէ իշթէ պու եօլ իլէ տիր քի , հէր շէյտէն էվլէլ վէ պուլնտան պէօյլէ , իլէրուտէ զուհուրի միւմքին օլան քեաֆֆէյի մէսէլէ վէ վաղաալար հաղգընտա Ալէմանեա տէվլէթի իլէ Ավսթրո-Մաճառ հիւքիւմէթի պէյնինտէ պիր իթթիֆագ հասըլ իթմէք գարարընա վաղը գատէմ օլունումուշ տըր :

« Ավսթրո-Մաճառ հիւքիւմէթի

հարպիյէնին քեամիլէն գըլլէթի ի-
լէ, վէ սօգադլարտա պուլունան ին-
տան վէ արապա եղընթըլարը հէր
պիր հարաքեաթախալէ կէթիրմէք-
տէ օլտուղը, վէ զաթէն էթրաֆրն-
տա պուլունան եիւքսէք մէվզըլէր-
տէ եէր թուլթմուշ օլան տիւշմէն
թօքնու թաղըմընըն աթէշլէրի, հիշ
պիր նէթիճէյի միւֆիտէ հառըլ
իթմէքսիզին, տէհշէթլու պիր գըր-
կըն իտէճէյի, վի տիւշմէնին մէր-
քէզ մէթէրիսլէրինի էլտէ իթմիշ
օլուպ, զաթէն թօքլարընը մէրքէ-
ղիմիպէ չըգան տար եօլլարա սօղլու
եէրիշտիրմիշ օլտուղընտան նաշի,
կէշիտին զայրի միւմքին օլտուղը
սէպէպի իլէ, մէրքէզը օրտունըն
խաթիհսապ սւ մուհաֆազա օլունմա-
սընըն մուհալ գապիլինտէն պուլուն-
տըղը հուգղարան թարաֆընտան իյ-
զտհ ու պէյան օլունտուգտա, մէր-
գում իքի ճէնէրալլար տախի էքսէ-
րիյէթը արա իլէ հէմէֆքեար պու-
լունտըլար:

« Պինայէն ալէյհ, մուհարէպէ-
նին տէվամը միւհիւմմաթըն զայրի
քեաֆի պուլունտըղը հասէպի իլէ
նամիւմքին օլտուղը թագտիրտէ,
պիր ազ տահա կէճիքմէմիզ տահա
զիյատէ նէթայիճը ֆասիտէյի հասըլ
իտէպիլէճէք օլտուղընտան, պիզէ
թէքիթ օլուդան շէրայիթի գապուլ
իթմէյէ մէճպուր օլտուղընը, մէճիս
պաշ քօմանտան ճէնէրալա պէյան
իյէտի »:

Իշ-

ՎԻՄԲԵՆ. ՏԻԻՔՐՕ. ՖՕՐԺՕ,
ԼԸՊՐԵՅՆ, ՏՈԻԷՑ. ՏԸԺԱՆ.

— Ինկիլթերա ճանիպինտէն
պու կիւնլէրտէ վարիտ օլան հալա-
տիսլէր, գրալիշա Վիթթօրիա հաղ-
րէթլէրինին հալի աղըր տէրէճէտէ
օլուպ, հաթթա կէշէն կէշէն կիւն-
լէր բրէնս տը կալլըն Պալմօրալա
ճէլպ օլունտուղընը պիլտիրմէքտէ
տիրլէր:

Եինէ օլ ճանիպինտէն իյուլը
էֆրէշճի 17 թարիխի իլէ ախզ օլու-
նան պիր հալատիսէ նազարէն, բրէն-
սէս տը կալլ տախի Լօնտրայա մու-
վասէլէթ իթմիշ, վէ Լօրտ Տէրպի
տախի Պիրքէնհէտ սէնայի մէքթէ-
պինի բէսմէն քիւշտ իյլէտիղինտէ,
Ֆրանսա վէ Սլէմանեա ուլումը սէ-
նայիտէ մուախիէրէն եինէ Ինկիլ-
թէրալը զայէթ թէճալուղ իթմիշ
օլտուղընընը պէյան իլէ, Ինկիլիզ
էհլը սէնայինին թահսիլը իլմը ու ֆի-
նունընա տըգաթ օլունմասընը, եօլա-
սա Ինկիլթէրալընը մէյտանը թի-
ճարէթտէ խարապ օլաճաղընը պիւ-
տիրուպ իթայի նասիհաթ իյլէմիշ
տիր:

Ժոն-Լուի Բիւրդուէ զաղէթա-
սընտա պէնտը աթի օգունմուշ
տըր:

« Ատրպաճանըն ճէնուպը շար-
գի թարաֆընտա, Սաքըզ վէ Միքրի
Քիւրտլէրինին տախիլինտէ, Պանգ,
Սօնք-Պուլազ, Արմէնի-Պուլազ վէ
Իրան գըլթասընտաքի Քիւրտիս-
թանըն սայիր գարիյէլէրինտէ եու-
մուրճագ իլլէթինէ միւմասիլ պիր
նէվ խասթալըզ զուհուր իթմիշ
տիր:

« Իլլէթը մէզքիւրէտէն թու-
թուլանլար իւզէրլէրինտէ, պիր
պաշ աղըրսը վէ չիտտէթլի սըթմա,
կէօղիւնին չանաղընտա սօլմուշ գան,
թէքմիլ վիճուտինտէ մօր նըշանլէր,
գօլթուղընըն ալթը իլէ գասըզլա-
րընտա, չիտտէթլի աղըրլար իլէ
շիշ կէօրիւմէքտէ տիր:

« Պու իլլէթին պուլաշըզ մարազտան
օլտուղը թանըլմամըլ իսէ տէ, պիր
քէրրէ պիր խանէտէ գուհուր իթ-
տիյինտէ, ալլուլում, տէրունինտէ
պուլունանլարըն հէֆսինէ սիրայէթ
իթմէքտէլլէ ումումէն վէֆիաթըմու-
ճիպ օլմագտա իսէ տէ, պաղէն տա-
խի թէսալի օլունմագտա օլտուղը

կէօրիւմէքտէ տիր քի, էկէրչի պու-
լլէթ եումուրճագ խասթալըզը ի-
ոէ, թաաճիւպ օլունմագ պիր շէյ
տիր:

« Թէտապիրը սըհիյէնին մէվ-
ճուտ օլմայուպ, մէրքէզի մէտէնի-
յէթտէն երրագ պուլունան պու-
մահալլէրտէ աթըպպա պուլունմա-
տըղը, իլլէթը մէզքիւրէնին պիւլա
մանի եայըլմասը իլէ, նէ մէրքէզ-
լէրտէ պուլունտըղընտան սօլայը
հիշ աիր մալիւմաթ քէսպ իյլէյէ-
մէմիզէ սէպէպիյէթ վիթմէքտէ տիր:

« Հիւքիւմէթ, մահալը մէզ-
քիւրէ պիր Խրանլու թապիպ իրսալ
իյլէմիշ իսէ տէ, թապիպը մէզքիւր
մէմուրիյէթինի իֆա իթմէք իշուն
միւշքիլթը ազիմէյէ տիւշար օլ-
մագտա տըր, չիւնքի իլլէթը մէզ-
քիւրէնին սիրայէթ իթմիշ օլտուղը
պիր մահալէ կիրտիյինտէ, սայիր
գարիյէլէրինէ հալիսի արթըզ տա-
խիլլէրինէ կիրմէյէ պրազմամագտա
տըրլար »:

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Պահրիյէ նազըրը տէվլէթու-
Ֆէրիա բաշա վէ խարիճիյէ նազըրը
տէվլէթու Սէրվէր բաշա վէ մա-
պէյնը Հիւմայուն նազըրը տէվլէթ-
լու ութուֆէթլու պէյ էֆէնտի հա-
զարաթընա պիրինճի, վէ իքինճի օր-
տուի Հիւմայուն միւշիրի տէվլէթ-
լու Մէհէմմէտ բաշա հազրէթլէրի
իլէ, Սէր-գուրէնայը հազրէթը Շէհ-
րիյարի ութուֆէթլու պէյ էֆէնտի
հազրէթլէրինէ իքինճի թիւթպէտէն
պիրէր գըլթանըշանը ալիշանը Օսմա-
նի, վէ Սուրիա վալիսի տէվլէթլու
Սուպհի բաշա վէ Սյտըն վիլայէթի
վալիսի տէվլէթլու Համտի բաշա,
վէ Գօնեա վալիսի տէվլէթլու Օս-

ման բաշա հազարաթիւնա տախի պի-
րինճի ըրւթպէտէն մէծիտիյէ նըշանը
դիյշանը վէ շէհիր էմինի ութուֆէթ-
լու Ալի պէյ էֆէնտի հաղրէթլէրինէ
ըրւթպէն պալէա թէվէիս վէ իհսան
պուլընումուշտըր :

Սըհէթը ումումիյէնին հըֆղ
օլունմասը մագսէտինէ մէպնի, Պէյ
օղլունտա պուլունան սալխանէլէրին
սէրիյան վէ քեամիլէն օրթատան
գալըրըրլուպ, վէ մահալլէ արալա-
ըը իլէ խալի եէրլէրտէ տախի հայ-
վանաթ քէսիլմէմէսինէ նէզարէթ վէ
տըգգաթ իթմէք, վէ շէհրին թէա-
ֆիւնտէն խալի սագլանմասընա պէզ-
ըը զայրէթ ու իգտամ իյլէմէք մէ-
մուրիյէթի իլէ, շէհիր էմանէթի
պէհիյէսի ճանիպինտէն խասսէթէն
պիր գոմիսիօն թէշքիլ օլունմուշ օլ-
տուղը իշիտիլմիշ տիր :

— Սատըր սապըգ Ասլի բաշա
մէրհումըն թէրէքէսինին ֆիրուլթ
օլունմագտա օլտուղընտան, մէրհու-
մը միւշարիլէյ հաղրէթլէրինին
գուլլանտըըը եաղը թագըմընըն 100
լիրա իթասը իլէ, իշթիրա օլունմա-
սընա, Ալէմանեա իմէէրաթօրը թու-
րաֆընտան, Տէր-Սաատէթաէ մու-
գիմ Ալէմանեա տէվլէթի մասըա-
հաթկիւղարընա պաթէլէկրաֆ էմը
օլունմուշ օլտուղը մէգմուլթտան
տըր :

— Շէհիր էմանէթը պէհիյէսի
մուալինի սաատէթըր Մէհէմմէտ
էֆէնտի վէ էպնիյէ մէճիսի ըէյսի
իզղէթըր Ֆայիք էֆէնտի մէմուրի-
յէթլէրինաէն աղլ օլունուպ, հաթ-
թա մէճիսը մէզըիւր իլէ Գուլէյի
զէմին մէճիսինին տախի քեամիլէն
լաղվ օլունմուշ օլտուղը իշիտիլմիշ
տիր :

— Պունտան ագտէմ բօլիթիդա
թէօհմէթի իլէ նէֆի օլունանլարըն
հագըրնաա վաղը օլան թահգըղաթ
վէ մուհաքէմաթը հալի պուլունան

էվրաղը ըէսմիյէ, Պասըր Ալիտէ
թահթը թէտըղղաթա ալլնմագ
իւզըէ, Զապլիյէ նէզարէթինտէն
թալէպ օլունմուշ օլտուղը իշիտիլ-
մէքտէ տիր :

— Տէօրտիւնճի օրտույի Հիւ-
մայուն տախիլինտէն մուախիւէրէն
Շգօտրա ճանիպինէ սէվգ օլունան
ասաքիլը Շահանէ թապուրլարընը
համիլ օլտուղը հալտէ, Նիարը-Նուս-
րէթ նամ վաբօրը Հիւմայուն կէշէն
սալը կիւնի Տէր-Սաատէթէ մուվա-
սէլէթ իյլէմիշ տիր :

— Ալէշէն ճումաա իրթէսի սա-
պահըը, սաաթ պիրի չէրեէք կէ-
շէրէքտէն քէօբրիւտէն հարաքէթ
իւզըէ պուլունան Գատը քէօյ վա-
բօրը, Մէրայ պուրնու էօնիւնտէ,
տէրունինտէ պէշնէֆէր եօլճու պու-
լունան պիր զայըղը տէվիլուպ, վա-
բօրըն գափտանը, վաբօրը տուրթու-
րուպ, տէրհալ առամ էնտիրմիշ իսէ
տէ, տէօրթ նէֆէրի գուրթարըլա-
պիլուպ, պիրի զարդ ու նապէտիտ
օլմուշ տըր :

— Շիրքէթը ումումիլի տէվլէթը
Ալիյէնին (Սօսիէթէ ժէնէրալ) կէշէն
բաղար իրթէսի եիւնքի աղտը իճ-
թիմաղլուտ, Մ. Սալօմն Ֆէրնան-
տէզին, տիրէթթօրը սապըգ Մ.
Վլասթօնըն եէրինէ, տիրէթթօր
նասպ ու ինթիլիսապ օլունմուշ օլտը-
ղը անլաշըմըշ տըր :

Գաւաթ բաշա շէհիր էմին Գօլթըն Ի-
ն-Լուլլան Իւլ-Էմին Գայրէ Բէր-Գայրէ Բէր-
Գայրէ վէ շէհիր էմին Բէր-Գայրէ վէ Ի-
ն-Լուլլան Ալթէ Գօլթըն օլուն Գօլթ-
Գայրէ պէշնէֆէր Գայրէ :

163 թիւ Դոկտորա պալէ վէ Ին-Լուլլան :

Իյլունուն տօգուղունտան օն իւ-
շիւնէ գատար, գօլթըրայա միւպթէլա

օլանլարըն առէտի գալիլվէ միւթէ-
ֆէրրիգ օլտուղը հալտէ, Գատըմ-
բաշա, Էմին-ճամի վէ Այնալը-Շէշ-
մէ արալարընտա պուլունույօր ըտը :

Պու թարիխտէն սօնրա, պիր
կիւնտէ եալընըղ Գատըմ բաշաա
պուլթէթէն 47 քիշի միւպթէլա վէ
21 քիշի ֆէվթ վէ իյլունըն 17 ինճի
կիւնի, 30 քիշի միւպթէլա վէ 30
քիշի ֆէվթ օլտու :

Շէրայիթը հըֆղ իւլ սըհէճէ
Ասիթանէտէ էն աչաղը բատտէտէ
պուլունան Գատըմ-Բաշաա խաս-
թալըղ պու տէրէճէյի պուլմագտան
էվլէլ, խապթալարը մէճճանէն մու-
ալէնէ վէ միւտալաթ իյլէմէք իւզ-
ըէ, Խաարէյի թըպպիյէյի միլքիյէ-
տէն թապիպլէր թայիին գըլընտըղը
կիպի, Էմին-ճամի վէ Այնալը-Շէշ-
մէ վէ հալալիսինէ իյլունըն 9 ունտա
պիր տօղթօր իլէ պիր էճզաճը, վէ
իշին քէսպը ճէսապթ իյլէմէսինտէն
նաչի, մայէթիինէ տախի մահըմէզ-
պուլըն 27 սինտէ, իւշ նէֆէր մուա-
վին թապիպլ թային գըլընմըշ, վէ
շէհրի մէզըիւրըն եինէ 9 ունտա պիր
տօքթօր Սամաթիայա վէ պիրտէ
Արնալուտ քէօյիւնէ կէօնտէրիլմիշ,
վէ այըն 14 ինտէ, Գատըմ-Բաշայա
պիր տօքթօր վէ տէօրթ մուալին
թապիպլ վէ պիր էճզաճը իրալ վէ
13 ինտէ Աալաթայա պիր տօքթօր
իլէ պիր մուալին թապիպլ խապթա-
տիլմիշ խտի :

Գատըմ-Բաշաա պիր պուլաշըգ
խանլարտաքի սաքին ամէլէ Սգ մէյ-
տանընտա գուրտըրըլան չատըրլարա
չըգարըլմըշ օլմալարը իլէ, հէմպուն-
լարըն իշինտէ վուգու պուլան խաս-
թալարըն վէ հէմաէ Գատըմ-Բաշա
վէ ճիվարլարընտան կէլէճէքլէրին
թէտալիլէրի կիւն, մէյտանը մէզ-
քիւրէ եալընմըշ օլան պարագ վէ
չատըր խապթալանէլէրէ իյլունըն 19
ունտա պիր էնսքէթթօր վէ իքի

տայիմի տօթթօր վէ իւշմուսկին թա-
պիպ, վէ իքի էնզաճը վէ խասթա
խըսմէթճիլէրի, վէ մահը մէզքիւր
23 ինտէ իքի մուսկին թապիպ տա-
հա թայիին գըլընմըշ տըր :

Աթըպպայի մէզքիւրէ, մէքթէ-
պի թըպպիլէյի Շահանէտէն եէ-
թիշմէ տօթթօրանտէն, վէ մուսկին-
լէրի տախի մէքթէպը մէզքիւրէն էն
միւնթէհի թալէպէսինտէն օլմաղլէ,
պու կէնճ թապիպլէրին էն մէշադ-
գաթը իշլէրինի փէք Եօլունտա իճ.
րա իլլէմէք իշին չալըշուպ չապա-
լատըդարընա հիշ տէյէճէք Եօդ
տըր :

Իշլուլըն 18 ինտէ, մէքթէպը
մէզքիւրտէ պու իշ իշին իտարէյի
ուսուրը թըպպիլէ նազըրը ութու-
ֆէթլու Սալիհ էֆէնտի հազրէթլէ-
րինին թահթը բիյասէթինտէ, գա-
րանթինա մէճիսի ազաքնտան իդ-
ղէթլու Պարթօլթի վէ Նարանցի վէ
ճէմիլէթը թըպպիլէյի միւքիյէ ազա-
քնտան իդղէթլու Տալութ վէ բի-
ֆաթլու Սայիպ էֆէնտիլէրէ, մէճ-
լիսի սըհհիլէթի ապէրիլէ ազաքնտան
իդղէթլու Պէլիզար վէ պահրիյէ ա-
թըպպասընտան Սալիսի պէլլէրտէն
միւրէքքէպ պիք գօմիսիօնը մախ-
սուս թէշքիլ օլունմըշ տըր :

Պու գօմիսիօնը վազիֆէսի, մա-
զալլահ ու Թէալա գօլէրա Աթան-
պօլա սալըն սուրէթինտէ Եսյըլտը-
ղը թագաթիտէ, թէտապիրը լազը-
մէյի թըպպիլէնին միւղաքէրէ վէ
իճրաթը օլտուղը էճիլտէն, իֆայը
վազիֆէսինէ Գասըմ-Բաշա թարա-
ֆընտա սէրիյան վէ աճէլէն Եաթըլ-
մասը լազըմ կէլէն թէտապիրի մէվ-
զըլի իճրայէ գօյմագտա տըր :

Պու գօմիսիօն հէր կիւն թօթ-
լանարագ, պէր վէճհը մուհարրէր
իճապ իտէն թէտապիրի տիւշին-
մէքտէ օլտուղընտան, էվվէլ էմիր-
տէ, Գասըմ-Բաշաթաքի խանլարտա

քէմալի իզտիհամ իլէ Եաթմագտա
օլան համմալ վէ ամէլէտէն խայլիճէ
խասթա պուլունտըղընտան, չատըր-
լարըն թէքմիլէն գուրուլմասընա պիլէ
պէքլէնիլմէյէրէք, պու խանլար սէ-
քէնէսի քէմալը սիւրաթլէ Օդ-մէյ-
տանընա նագլ օլունմուշլար տըր :

Խանլարըն պու սուրէթլէ թախ-
լիլէսինին ֆայիտէսի էվվէլէրի տէֆա
խանլարտան չըգարըլան 500 քիշի-
տէն Օդմէյտանընա նագլլարընտան
սօնրա, ֆագաթ 6 խասթա վուգու
պուլմասըլլա տա սապիթ տիր :

Լաքին, պու սալըն խասթալըգ
Գասըմ բուշատան Էմին ճամի վէ
Սուրուրի վէ Տէրէ-պօյու մահալլա-
թընա սիրայէթլէ, օրալարը խաս-
թալըղըն մէքէզը տայիմիսի օլտը
խտէ տէ, պու մարազա միւպլէթլա
օլանլար, համո օլտուն, մահալլաթը
մէզքիւրէտէ օլտուգճա սըյըրլարըղը
կիպի, մարազըն չիտտէթի տէ իյ-
լուլըն 17-18 ինտէ զիքը օլունան
խանլարտա կէօրիլէն չիտտէթինէ
նիսպէթէն, պիրազ քէսպը իըֆֆէթ
իլլէտի :

Պու էննատէ, Արնավուտ քէօ-
յիւնտէն սիրայէթ իտէրէք, էօթէ-
տէ պէրուտէ կէօրիլէն գօլէրա տա-
խի զայիլ օլմուշ վէ Արնավուտ քէօ-
յիւնտէ տախի սէօնմէ բատտէսինէ
կէլմիշ իքէն, Գասըմ-Բաշատան ֆի-
րար իտէնլէրտէն կէրէք Պօղազ-ի-
չի վէ կէրէք Ասիթանէյի ալիլէնին
պազը մահալլէրինտէ խասթալըգ
զուհուր իթմէյէ թէքրար պաշլամա-
սընտան, պիլթիւն չէհիթէ սիրայէթ
իտէրէք, էօթէտէ պէրուտէ իքինճի
տէրէճէտէ խասթալըգ մէքէզլէրի
հասըլ իլլէմէսի մէլհուղ օլտուղը ճի-
հէթլէ, թաթհիրաթլը ֆէննիլէ վէ
թանղիմաթը պէյթիլէյէ միւթէալիլի
օլան թէտապիր իճրա օլունտը :

Գարանթինա գալայիտի իգթի-
ղաթընճա, գօլէրա մէքէզի աւտ օ-

լունան Գասըմ-Բաշայը գօրտօն ալ-
թընա ալմագ իգթիղա իթախինտէն,
Գօմիսիօն, գօրտօնըն հուտուտընըն
պուլաղգ մահալլէլէրի իհաթա իթ-
մէք իւղրէ պէր վէճհը աթի թայ-
հին իլլէմիշ տիր :

Շէյլէ քի, Գալթը մահալլէ-
սինտէն պէտ իլէ, Եահեա, Քէթ-
թիւտա, Գարանլըգ չէշմէ, վէ Այ-
նալը չէշմէ վէ Էմին ճամիսինտէն
կէլէրէք, հարիդ Եէրի քէնարըն-
աան Բաբաս-քէօրիլսինէ վէ օրա-
տան Հաճի-Ահմէտ մահալլէսի, վէ
պէյիլէք Բիյալի ճամի վէ Զինճիլի
գուլուտան Գասըմ-Բաշա իսկէլէսինէ
ասըլտըր :

Իշպու գօրտօնուն լուղումի գա-
րանթինա մէճիսինտէն թասաթ-
օլունուպ, ճանիպը Պապը Ալիսին
տախի միւսաատէ վէ իգտամ պուլ-
րուլմուշ օլմաղլէ, իլլուլըն 19 ընճը
կիւնիւնտէն իթիպարէն, իճրաթը
նա պէտ օլունմուշ իտէ տէ, ախ-
շամ իւսթիւ Եանի կէճ վազըթ
պաշլանըլմասընա պինայէն, գօր-
տօնըն շարգ վէ զարպ ճիհէթլէրի
նօղթալարը, զիքը օլունան հու-
տուտէն խարիճէ գօնմուշ օլմաթը
հասէպիլէ, օ ճիհէթլէրտէ գօր-
տան իշինէ կիլէն թէմիլ մահալլէ-
լէր պիթթապի գօրտօնտան տըշարը
պըրազըլաճաղը սըրաւա, օ մահալ-
լէլէրին էհալիսինին տախի պէյանը
հալ իլլէմէլէրի իլէ, ֆէրտասը կիւ-
նիւ օլ ճիհէթլէրին գօրտօնլարը
քիւլիւտէրէք, մահալլաթը մէպհու-
սէ խարիճը գօրտօնտա պըրազըլմըշ
տըր :

Վէ Օդ-մէյտանընտաքի չատըր-
լարըն գօրտօն իշինտէ պըրազըլմա-
լարը իճապը հալտէն պուլունմաղլէ,
տախիլի գօրտօնա ալլընմըշլար տըր :

Գօմիսիօն, պէր վէճհի մուհար-
րէր, Գասըմ-Բաշայը գարանթինա
գալայիտինէ թաթպիլէք, գօրտօն

ալթընա ալմագ իշխան պիր թագըմ
ուսուլ իթթիխազ իյիմիշ տիր, քի
աթիյէն զիքը իտիւր:

Էվվէլա, վէզայիթը տինիյէ վէ
այինիյէ վէ թէտապիրի թըպպիյէ-
նին իճրասը տիւշարը միւշքիւթ
օլմամաք իշխան, այիմէ վէ բարաս-
լար վէ Սէօր տըշարիթէլէր վէ թա-
պիպէրին տախիլը գօրտօնա սու-
հուլէթլէ կիրմէլէրինէ միւստատէ
իթտի:

Սանիյէն, խալդըն թէայիւշինէ
լազըմ օլան էրզագըն, ֆագաթ պիր
թապիպին նէզարէթի ալթընտա օ-
լարագ, քէմաֆիիւս սապըգ տախիլը
գօրտօնա իտխալինէ մէսաղ կէօս-
թէրտի, վէ իշ պու թապիպ իլէ
տայիրէյի պէլէտիյէ վէ զապթիյէ-
տէն պիրէր մէմուրտան միւրէքքէպ
պիր գօմիթէ թէշէքքիւլ իտիւպ,
պու գօմիթէնին իշի տախի միւհ-
թաճը իյանէ օլան պիլ ճիւմէէհա-
լիյէ թայերինաթ թէվգի իյլէմէք
տիր:

Սալիսէն, իշէճէք սու իշլէրի
սահրիլի սանտալլարլա Ստանպօլտան
Գասըմ-բաշա իսկէլէսինէ կէօթիւրի-
լէրէք, օրատան տախի եագըն եէր-
լէրէ եայա վէ ուզագ սէմթլէրէ աթ
սագալարը իլէ նագլ օլունմագ տըր:

Բապպիյէն, թագրիպէն 2,000
քիշի իսթիյապինէ քեաֆի չատըրլար
Օգ մէյտանընա իրսալիտիլէճէք, վէ
չարչարըգ պիր պարագա խասթա-
խանէ ինչասը իլէ պէրապէր միւ-
թէատիտ խասթախանէ չատըրլարը
պիթթախիս, խասթալար եաթըրըլ-
տը:

Խամիսէն, կէրէք չատըրլարտա
վէ կէրէք պարագատա օլան խաս-
թալար իշխան, գապա հասըր, սու-
քիւքի, գօվա, թէնէքէ մաշրապա,
հավլու եէրինէ գուլանըմագ իշխան
պէզլէր վէ ֆանէլա եօրկան, վէ բա-
մուգլու եօրկան վէ օթ մէմլու տէօ-

շէք վէ չարչապլարտան մատա,
չատըր վէ պարագ խասթախանէլէրի
իշխան լէվազիմաթը սայիրէ վիւրիւ-
մէք տիր:

Սատիսէն, չատըրլարա չըգաըր-
լան քէսանէ հիւքիւմէթ թարաֆըն-
տան քիւլի եէվմ նանը աղիգ, վէ
բիրինճ վէ բուղանը օատէ, վէ քէօ-
միւր վէ օտուն վիրիլէճէյի կիպի,
սալիֆիւլ զիքը խասթախանէլէրտէ-
քի խաթապեանէ տախի միւքէմմէլ
խասթախանէլէրտէ օլտուղը կիպի,
ֆրանճէլա վէ գօյուն էթի վէ բի-
րինճ թաամլարը իլէ, վէ սայըր հէր
պիր իգթիզա իտէն մէքիւթ վէ
մէշրուպաթ իթա օլունուպ, լաղըմ
կէլէն իլաճլարը վիրիլմէք տիր:

Պալէատէ պէյան օլունան թայ-
երինաթը եէվմիյէնին մէքթէպը թըպ-
պիյէտէ միւթէշէքքիւլ Գօմիսիօնը
մախսուսըն գարարը վէճհ իլէ, ի-
թասը հագգընտա գօրտօնըն վազ
օլունտըղը կիւն եանի 19 իլլու 87
տէ մագամը սամիյի ճէնապը վէ-
քեալէթբէնահիտէն Շէհիր էմանէթը
պէհիյէսինէ էմր ու ֆէրման պույ-
րուլմուշ տըր:

Վէ իշ պու թայերինաթ Գօմի-
սիօնը մէքքիւրըն գարարը վէճհ իլէ,
ղիյրտէ մուհարրէր իւշ թագըմ խալ-
գա վիրիլէճէք տիր:

Պիրինճի թագըմ, չատըրլարա
չըգաըրլան աթէլէ տիր:

Իքինճի թագըմ, գօլէրա պու-
հուր իտէն խանէլէր խալգը տըր:

Իւշիւնճիւ թագըմ, տախիլի
գօրտօնտա պուլունան արամիլ վէ-
սիլէ իլէ, տիւքքեան վէ տէսթիւեհ-
լարը խարիճի գօրտօնտա պուլուն-
մաղլէ, թէայիւշլէրի գօրտօն խա-
րիճինէ չըգմայա միւթէվազըֆ օ-
լանլար տըր:

Օգ-մէյտանը խայմէկեահընա
լաղըմ կէլէն իւրյամ էմր ու ֆէրմա-
նը սամիյի ճէնապը Սէտարէթփէ-

նահիյէ իմթիսալէն, պապը վալէպի
Սէրասքէրիտէն իթա պույրուլտըղը
միսիլու, գօրտօն իշխան իգթիզա ի-
տէն զապթման վէ նէֆէրաթըզապ-
թիյէ տախի Զապթիյէ նէզարէթի
թարաֆընտան թայերին պույրուլմըշ
տըր:

Վէ գօրտօն թէշքիլինտէն էվ-
վէլ, թայերին իտիլէն աթըպպա վէ
էճզաճըլարտան մատա, կէրէք գօ-
լէրալլարա վէ կէրէք սայըր խաս-
թալարա միւտալաթ իթմէք իւզրէ,
Խտարէյի թըպպիյէյի միւքիյէ թա-
րաֆընտան պիր թագըմ աթըպպա
վէ էճզաճըլար տահա մէմուր իտիւ-
միշ, վէ մէճճանէն վիրիլմէսի լաղըմ
կէլէն էտէվիյէ վէ էճզալը միւթէ-
հարրէ վէ եաթագ վէ ճամէշույ
վէ սայիրէ եօլանըմագտա պուլուն-
մուշ տըր:

Գարանթինա նէզարէթի պու-
լաղըգ օլան խանլար վէ խանէլէրին
թաթհիրաթը ֆէննիյէյի իճրա իթ-
մէքլիք իշուն, 6 նէֆէր գարանթի-
նա մէմուրը մայէթինէ 10 կարտեան
մէմուր իթմիշ տիր:

Գասըմբաշա տէրէսինին թէմա-
մի իլէ թէմիլլէնմէսի իշպու մարա-
ղը միւթէվիլի էանասընտա ճայիլ
կէօրիւլմէտիլինտէն, Տօլմա պաղչէ-
տէքի Կազխանէյի ամիրէտէ չօգ
մըգտարտա պուլունան գուլաղտար-
տան կէօթիւրտիւլուպ, մէքքիւր
տէրէյէ քիւլի եէվմ տէօքիւլէրէք,
թաթհիրաթը ֆէննիյէ իճրա իտիւ-
մէքտէ տիր:

Տօքթօր Ֆէրտինանտ էֆէնտի
պու մուհիմի իշլէրին մահալինտէ,
հիւանի իճրասընտա գօմիսիօնը մէգ-
քիւր թարաֆընտան միւթէթթիշ օ-
լուպ, Գասըմ բաշա հուտուտընտա-
քի հէր տայիրէ թապիպլէրինին բա-
բօրթլարընըն ալուպ, պատէլ միւ-
թալէտա քէնտի միւթալէտարըն տա-
խի իլալէ իլէ, խիւլասալարընը Գօ

Իսիօնա կէօնտէրմէքտէ, վէ գօմի-
իօնճա իճապլարը պիլ միւղաքէրէ,
ճանիպը Պապը Ալիյէ իսթիզան օ-
լունմագտա տըր:

Պուրայա կէլինճէյէտէք, պու-
պապտէ իճրասը պէյան իտիլէն մէ-
սայիի միւրէքքէպէտէն էհալիճէ մէ-
նաֆիի միւթէրադգըպէ հուսուլէ
կէլուպ կէլմէտիյի միւսթագպիլտէ
անլաշըլաճագ իսէ տէ, շիմտիլիք
շու գատար պէյան օլունուրքի, 19
իյլուլ 87 տէն շիմտիլէտէք ալընան
մալիւմաթա նազարէն, Գատըմ բա-
շա մարազը միւսթէվլիսի կիթտիքճէ
թէնէզգիւլիյէտիյի վէ պայազը պիւ-
թիւն պիւթիւն սէօնմէ թարիգիւնի
թութուղը կէօրիւլմէքտէ տիր:

— Գօլէրա իլլէթիւնին մուսխիւ-
րէն Գատըմ-բաշա վէ հավալիսիտէն
քեամիլէն միւնտէֆի օլտուղը մաէլ
մէմուռնիյէ պուլնտան ագտէմ ճիւմ-
լէնին մէսմուի օլուպ, հաթթա կէ-
չէն կիւն տախի Օդ-մէյտանընտա
վազը չատըրըլար ալթընտա պուլու-
նանլար տախիլինտէ գուհուրաթըն
պիւթիւն պիւթիւնէ թէսքիւն օլմուշ
օլտուղը իշիտիլմիշ իքէն, կէչէն ճիւ-
մաա ախշամընտան պաշլայարագ
Խաւքէօյտէ էհհուտիլէրին իգամէթ-
կեհաշլարը պուլունան մահալլէրտէ
վազը պազը խանէլէրտէ չէնտ նէ-
ֆէր գուհուրաթ վէ հաթթա պա-
զը վէֆիյաթ տախի վուգու պուլմըշ
իսէ տէ, իշիտիլմիշ նազարէն, էհա-
լի գարանթիւնա գօրտօնընըն վազ օ-
լունմասը խէվֆի իլէ, քիմսէյէ տու-
յուրմայարագ, տըշարը չըգարմա-
մըշար վէ թութուլանլարըն թէտա-
վի օլունմալարը իշիւն պիլէ թապիպ
ճէլպ իթմիյէրէք, պէօլլէճէ խայլի
վէֆիյաթ թէրագգիւմ իթմիշ, վէ
նիհայէթ, կէչէն բազար կիւնի իս-
թիսպար օլունուպ, 30 նէֆէր գա-
տար վէֆաթ իտէն պուլունմուշ, վէ
տէր հալ Խտարէյի սըհիյէ ճանի-

պինտէն թէտապիրը լազըմէնին իթ-
թիսազը իլէ, բազար իրթէսի կիւ-
նի տախի, մահալը մէզքիւր պէրրէն
վէ պահրէն թահթը գօրտօնա ա-
լընմըշ տըր:

Պունըն իլէ պէրապէր, էէվմը
մէզքիւրտէն պէրու չօգլուգ գու-
հուրաթ վազը օլմամագտա օլտու-
ղը տախի իշիտիլմէքտէ տիր:

Բէնչէմպիհ կիւնքի Գուրիյէ
տ'Օրիանտա օգուհուղունա նազա-
րէն, մէզքիւր գօրտօնըն թէհի պիր
թէտապիր օլտուղը միւթալէսաընճա,
գալտըրըլմասը թէսավլուր օլուն-
մագտա իմիշ:

— Թօքիսանէի ամիրէ իտարէի
ասքէրիյէ վէ թէհիյէի միւհիմմաթը
լազըմէսիւնին մէմուրիյէթի մուսխ-
իւրէն իւհտէլէրինէ իհալէ պույ-
րուլմուշ օլան Խիւտավէնտիկեար
վիլայէթի վալիսի սապըգ տէվլէթ-
ու Ռիզա բաշա հազըթէլէրի Տէր-
Սաատէթէ մուվասէլէթ պաշուր-
մուշլար տըր:

— Ազիզիյէ գուլմանեասընըն
Սէլանիկ ճանիպիւնէ իշլէյէն բօսթա
վաբօրըլարընտա շիմտիյէ գատարթա-
պիպ պուլունմամագտա օլտուղըն-
տան տօլայը, Տէր-Սաատէթտէ մու-
գիմ Սէլանիկ բօլիչսաբըլարընըն իս-
թիտաշարը իւզէրինէ, պու տիֆա
սայըր գուլմանեա վաբօրըլարը մի-
սիլլիւ, գուլմանեայի մէզքիւր վա-
բօրըլարընտա տախի թապիպ թային
իտիլմիշ օլտուղը մէսմու տըր:

— Խիւտավէնտիկեար վիլայէ-
թի տախիլինտէ քեային Քէտօս վէ
Սէմաօ վէ Աշաք քազալարընա թէմ-
տիտ օլունմագ իւզրէ պուլունան
թէլէկրաֆ խաթթլարընըն պու
տէֆա ըէսիտէյի խիթամ օլարագ,
մուսապէրաթը թէլէկրաֆիյէյէ միւ-
պաշէրէթ օլունտըղը մահալը մէզ-
քիւր ճանիպիւնտէն ախգ օլունան հա-
վաթիսաթտէն անլաշըլմըշ տըր:

— Իրան շահը խանէտանընտան
բրէնս Հանինին, շէհամէթլու Շահ
հազըթէլէրի թարաֆընտան նէֆ օ-
լունուպ, 20 սէնէ մըգտարը մէմա-
լիքի տէվլէթը Ալիյէտէ իմրարը էվ-
գաթ իյլէմիշ օլտուղու ճիւմէնին
մալիւմի տիր:

Մուսխիւրէն ախգ օլունան հա-
վաթիսաթը սահիհէյէ նազարէն,
Իրան տէվլէթիւնին Տէր-Սաատէթտէ
մուգիմ սէֆիւրի պուլունան Եավէրի
հարպ ճէնէրալ Հասան Ալի խանըն
թէվաասիւթիւ իլէ, Շահ հազըթէթ-
լէրի միւշարիլէյհ բրէնսէ աֆիլ իլէ,
Թէհրանա տուխուլ իյլէմէսինէ միւ-
սաատէ իյլէմիշ, վէ հաթթա պու
միւնասէպէթլէ, միւշարիլէյհ բրէնսէ
խիթապէն, էլիֆազը մուհիպպանէյի
հավի պիր գըթա թէլէկրաֆիսամէ
քէշիտէ պուլուրմուշլար տըր:

Միւշարիլէյհ բրէնսին, Տէր-Սա-
ատէթ իրան սէֆարէթխանէսի պաշ
քեաթիպի Միրզա Ռիզա պէյ ըի-
ֆազաթիւնտա օլտըղը հալտէ, օն կիւ-
նէ քատար Թէհրան ճանիպիւնէ միւ-
թէվէճճիւհէն Տէր-Սաատէթտէն ա-
ղիմէթ իտէճէյի իշիտիլմէքտէ տիր:

Թ Է Վ Ճ Ի Հ Ա Թ

Ատանա վիլայէթի տախիլինտէ
Բայաս սանճազը միւթէսարըրթըղը
Շուրայը-Տէվլէթ ազայի սապըգա-
սընտան սաատէթլու Մէհէմմէտ բա-
շայա,

Մաատէն միւտիլիյի, միւտիլը
սապըգ սաատէթլու թալէաթ Սէմի-
մի Պէյ էֆէնտիյէ,

Չապթիյէ նէզարէթի մէքթուպ-
ճըլըղը, մէքթուպի էսպագ իզգէթ-
լու Մազհար պէյ էֆէնտիյէ թէվճիհ
պուլուրմուշ տըր:

ԹԵԼԵԿՐԱՖԻՅԵ

Փարիզ 15 թըշրինի էվվէլ.

Բէսմի զազէթատա մուսխիսէ-
րէն Ալէմանեա իլէ ազոտ օլունան,
կէօմրիւք, մալիյէ վէ արազիճէ իւշ
զըթա ահանամէլէրին շէրայիթի
միւնտէրիճ տիր:

Ալզաա էմթաալարը պիր սէնէ
միւթէմատիյէն վէ մուգապէլէթէն
Ֆըրանսըլ էմթաալարը տախի Ալզաա-
տա հէր պիր վէրկիտէն մաաֆ պու-
լունաճաղար տըր:

Տէօրտիւնճի եարըմ միլիարըն
թէտիյէսի էօնիւմիլտէքի մարթ ա-
յընտա վազը օլաճաղ տըր:

Պու ահանամէմին միլիէթ մէճ-
լիսի թարաֆընտան թաստիգ օլուն-
տուգտան սօնրա, սայըր ալթը Դը-
թա նահիյէլէր տախի թախիյէ օլու-
նուպ, էէնի հուտուտլարտա պուլու-
նան խայի էյալէթլէր Ֆրանսայա ի-
յաոտէ օլունաճաղ տըր:

Սթօգօլմ 15 թըշրինի էվվէլ.

Ուումուրը խարիճիյէ նաղըրը
Մ. Վազմէյսթըր ֆիւճճէթէն վէֆաթ
իթմիշ տիր:

Պէրլին 16 թըշրինի էվվէլ.

Պու կիւն իմբէրաթօր ճէնապ-
լէրի, մայէթը մունթաղամալարը ի-
լէ մէվճուտ պուլունտուղը հալոտէ,
Բէխսթաղ մէճլիսի քիւշատ օլուն-
մուշ տըր:

Իմբէրաթօր թարաֆընտան ի-
րատ օլունան նութք, խուսուսի իլէ
տէվլէթ վիւքէլա վէ մէմուրինին
ահվալինէ տայիր իտարէ, մալիյէ
վէ ասկէրիճէ խայի նըղամաթտան
պասհ իտուպ, վէ Ալէմանեա տէմիր
եօլլարընընըն Զվիչէրա վասէթաթը
իլէ իթալիանընքիլէր իլէ պիրլէշ-
մէսինի իշար իտուպ, Ֆրանսանըն
եազընտա թախիյէ օլունաճաղընը
պիլտիրիր:

Իմբէրաթօր իլալէթէն սուլճ ու

ասայիշը ումումինին իպգասը իլէ,
մէմալիքինին Ավսթրիա վէ Բուսիա
տէվլէթլէրի իլէ մինասէպաթը դա-
վիյէտէ պուլունմասընա խասսէթէն
ճահտ ու իպամ իտէճէյինի պէյան
իտուպ, Ալէմանեանըն հալը միւս-
թաղապէլինի էէտը Պարիյէ թէսլիմ
իտուպ, իֆայի շիւքրանիյէթ իյլէ-
յէրէք խաթմը քէլամ իտէր:

Նութղը մէղքիւր, Ալէմանեա
իլէ Ավսթրիա միյանէսինտէ վաղը
օլան մինասէպաթը տօսթանէտէն
պահս օլունտըղը սըրատա խայիճէ
էլլարըմալարը վուգու պուլմըշ տըր:

Լօնտրա 16 թըշրինի էվվէլ.

Պրալիչանըն նամիղաճըղը տէ-
վամ իւզրէ տիր:

Ամբիգատա դարիպէն մալիյէ-
ճէ պիր պիւհրանըն զուհուր իյլէյէ-
ճէյինտէն խէֆվ օլունմաղտա տըր:

Լօնտրա 17 թըշրինի էվվէլ.

Թայշ զազէթատը, մուսխիսէրէն
տէրճ իթտիղի պիր պէնտ իլէ, Բը-
րուսիանըն թահթը իտարէսինտէ օ-
լարաղ, Ալէմանեանըն իթթիհատը-
նը թաստիգ վէ Ալէմանեայա Ֆը-
րանսա հազըրնտա պիր ուսուլը Բօ-
լիթիգայի սէրպէսթի իթթիխաղ իյ-
լէմէսի զըմնընտա իթայի նասիհաթ
իյլէյուպ, Մ. Թիէրին տախի քէն-
տու թարաֆընտան լաղըմ կէլէն իճ-
ըաթտա պուլունաճաղընտան շէքք
ու շիւքհէ եօգ տըր տէր:

Վիէննա 18 թըշրինի էվվէլ.

Հալը հաղըր էինէ օ տըր:
Ալէպ-Բօթ նամիղազէթատա մու-
գալլէլէնամէ հազըրնտա շույու պու-
լան թէվաթուրըրը թէքղիպ իթ-
մէքտէ տիր:

Փարիզ 18 թըշրինի էվվէլ.

Մուսխիսէրէն պուլունան պաղը
էվրաղլար, մարէշալ Պազէնին հա-
րաքեաթընը աղըր սուրէթտէ միւթ-
թէհիմ իպրաղ իթմէքտէ տիրլէր:

Քօնթ Օրլօֆըն Փարիլտէ Բու-
սիա սէֆիրի նասպ օլունմասը մու-
հազգաղ տըր:

Քօրսիգատա վուգու պուլան գար-
ղաշաղղլարտա Մ. Քօնթինին, քէն-
տուսինին իմբէրաթօր ֆամիլեաթնա
ուպուտիյէթ վէ ֆէտաքեարլըղընը
պէյան իլլէմէք զըմնընտա իթթիմալ
իյլէտիյի պիր տէքքտէն ֆուրսաթ-
եաֆթէ օլարաղ, Էւլ-ճի Էֆէր-Բօթ
սէտալարը իշտիլմիշ տիր:

Եազընտա բըէնս Նարօլէօնըն
Քօրսիգատա իտէճէյի զիյարէթի էս-
նասընտա պիր ուլղունսուղըղ վուգու
պուլմամասը իշուն թէտապիրը լաղը-
մէյէ թէշէպպիւս օլունմուշ տըր:

Շըմալ թէրաֆընտաթի 6 զըթա
նահիյէլէրին թախիյէսի մահը հա-
լին 24 ինտէ խիթամբէղիր օլաճաղ
տըր:

ԻԼԱՆ

ԲԱՐԱՆԸՆ

ԼԱՅԻՂԱԹԻԸՆԸ ՆԷ ՏԷՄԷՔ ՏԻՐ

Իշպու բէսալէ 37 սահիֆէտէն
իպարէթ օլուպ, մաթպաամըղտա
վէ զազէթա ֆիրուլթ օլունան հէր
մահալտէ, 3 զըշ. 20 փըյ ֆիրուլթ
օլունմաղտա օլտուղի:

ՖՈՆՏՈ ՖԻՅՍԹԻԸՐԸ

ՂԱԼԱՅԱ ՊԵՐՍԱՍԸ

Զարչամպա.	
Սապահ	Հոկտեմբեր 6 48 38
Ազաւ	48 37
Բէրչէմպէ.	
Սապահ	7 48 38
Ազաւ	48 36
Ճուլաւ.	
Սապահ	8 48 39
Ազաւ	49 09

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻՅԱԶ ՎԷ ՄԷՍՈՒԼԸ ՂԱԶԷԹԱ

ՄԻՔՈՅԻԼ ԷՐՄԷՐՃԵՆՆ

ՏԳԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Յ. ՄԻԻՀԷՆՏԻՍԵԱՆ

ՂԱԼԱՅԱ

ՀԱՅՈՑ ԵՆԵՂԵՐԵՍ ԲԵՂՈՑ ԲԻՐ 49 ՎԵՐԻՏԱՊ